

**Zeitschrift:** Bündner Jahrbuch : Zeitschrift für Kunst, Kultur und Geschichte Graubündens  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 35 (1993)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BÜNDNER JAHRBUCH 1993

AÑOL • ENGLISH • FRANÇAIS • ITALIANO •  
 O BRASIL • DEUTSCH • ESPAÑOL • ENGLISH  
 ANO • PORTUGUÊS DO BRASIL • DEUTSCH  
 GLISH • FRANÇAIS • ITALIANO • PORTUGUÊS  
 ÊS DO BRASIL • ESPAÑOL • ENGLISH • ITALIANO  
 IL • DEUTSCH • ESPAÑOL • ITALIANO  
 GUÊS DO BRASIL • FRANÇAIS • ITALIANO  
 FRANÇAIS • ITALIANO • PORTUGUÊS  
 PORTUGUÊS • DEUTSCH • ESPAÑOL • ENGLISH  
 O BRASIL • DEUTSCH • ENGLISH • FRANÇAIS  
 ANO • PORTUGUÊS DO BRASIL • ESPAÑOL • ENGLISH  
 GLISH • FRANÇAIS • ITALIANO • PORTUGUÊS  
 ÊS DO BRASIL • ESPAÑOL • ENGLISH • ITALIANO  
 IL • DEUTSCH • ESPAÑOL • ITALIANO

**W**er sagt Ihnen,  
 welche Sprachlern-  
 Methode für Sie die  
 beste ist?

**Sie und nur Sie!**

**Vorausgesetzt,** Sie lassen sich  
 unsere Methode erklären. Oder entschliessen  
 sich gleich für eine Probelektion. Spätestens  
 dann erfahren Sie, weshalb die Sprachlern-  
 Centren ECOFON als die zur Zeit modernsten  
 und effizientesten Ausbildungsstätten gelten.

**Aktuell für Sie:**

- Passe-Partout: Sprachen à discrétion.  
 Abos für unbeschränkte Anzahl Stunden.
- Supertraining: Privatlektionen kombiniert  
 mit Stunden-Abos oder Passe-Partout.



**SprachlernCenter**

Chur • Küsnacht • St.Gallen • Uster • Zürich

**Wer wir sind.** Ganz einfach: Keine Sprachschule. Sondern ein SprachlernCenter. Wir lehren keine Fremdsprachen. Sondern wir lassen Sie aktiv aufnehmen. Wir haben keine Lernprogramme. Sondern eine effiziente Lernmethode. Massenunterricht und Klassenmechanismen, die unweigerlich nivellierend wirken, sind uns aus Konsequenz fremd.

**Neu in Chur:** Im Rheinfels-Center an der Rheinfelsstrasse 1, Telefon 081 25 19 19.

**Sage und schreibe besser.**

# Bündner Jahrbuch 1993

Neue Folge 35. Jahrgang

VERLAG BISCHOFBERGER AG, CHUR

Zeichnender Redaktor: Dr. Peter Metz

Herausgegeben mit Unterstützung des Kantons Graubünden  
Titelbild: «Chur», nach einer Zeichnung von Leonhard Meisser  
Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlages gestattet